



人口	516,121人(+2,904)
男	250,107人(+1,689)
女	266,014人(+1,215)
世帯数	198,370 (+2,156)
住民基本台帳による。()は前月比	

5月臨時市議会終わる

副議長に渡辺慎議員



副議長 渡辺慎議員

5月臨時市議会が5月24日から28日まで開かれ、新副議長に渡辺慎議員(新政クラブ)が、投票の結果選ばれました。また、議会運営委員会、4常任委員会の各委員も新たに選出されました。

臨時市議会では、そのほか、中部下水処理場水処理施設の設備工事の契約締結および監査委員の選任について、可決・同意されました。

議会運営委員会	川島勝(市民クラブ) 石橋慶助(新政クラブ) 田村清、志田常佳、高橋喜一(市民クラブ) 伊藤健三、白石則行(新政クラブ) 目崎良治、鈴木克夫、明戸和枝(共産党議員団) 佐藤幸雄、佐藤豊美(清風クラブ) 関口松柏、青木学(社会民主・市民連合議員団) 真島義郎、青木千代子(公明党議員団) 山田達也(無所属クラブ) 吉田ひさみ(クラブ'99) 中川征二(民主改革クラブ)
総務	大橋醇吉(無所属クラブ) 成海仁助(市民クラブ) 川島勝、志田常佳、高橋喜一(市民クラブ) 佐々木茂、江端年一、小石光夫、渡辺慎(新政クラブ) 高橋弘之、高橋博男(共産党議員団) 高橋勇(清風クラブ) 内田洵子、白根慶治(社会民主・市民連合議員団) 真島義郎、青木千代子(公明党議員団) 大野久(無所属クラブ) 山田洋子(クラブ'99)
文教経済	山田達也(無所属クラブ) 吉田ひさみ(クラブ'99) 藤巻キヨ、田村清、藤田隆、大矢一夫(市民クラブ) 永井武弘、山際信三、川合敏秋(新政クラブ) 目崎良治、白井一(共産党議員団) 佐藤幸雄、真柄恵美子(清風クラブ) 関口松柏(社会民主・市民連合議員団) 土屋利信、小林十三子(公明党議員団) 渡辺均(民主改革クラブ)
市民厚生	佐藤豊美(清風クラブ) 明戸和枝(共産党議員団) 藤塚仁一郎、松原藤衛、白川耕、渡辺みづ子(市民クラブ) 大野仁平治、笠原満夫、松村克己(新政クラブ) 今井ヨシイ、渡辺有子(共産党議員団) 柏直善(清風クラブ) 青木学、室橋春季(社会民主・市民連合議員団) 古川久(公明党議員団) 小林義昭(無所属クラブ) 高橋三義(クラブ'99) 中川征二(民主改革クラブ)
建設	新保進(民主改革クラブ) 伊藤健三(新政クラブ) 野上達也、橋田憲司、横山仁幸、丸山慧治(市民クラブ) 石橋慶助、白石則行(新政クラブ) 鈴木克夫、渋谷明治、山田修一(共産党議員団) 岩野弘昌、逢坂信行(清風クラブ) 阿部夫一(社会民主・市民連合議員団) 新保正樹(公明党議員団) 早福卓(無所属クラブ) 若林国昭(クラブ'99)

印は委員長、 印は副委員長、敬称略



移動円滑化基本構想策定検討委員会の初会合

交通バリアフリー化を推進

基本構想策定に向け検討委員会を設立

市では、昨年11月に施行された交通バリアフリー法(高齢者、身体障害者等の公共交通機関を利用した移動の円滑化の促進に関する法律)に基づき、市の基本構想を策定するにあたり、「移動円滑化基本構想策定検討委員会」を設立しました。同委員会の意見などを盛り込んだ基本構想を平成14年度までに策定し、この構想を基に市や交通事業者などがバリアフリー化を進めていきます。

市ではこれまで、平成9年度「合計画」を策定し、高齢者、重点整備地区を選定し、旅に「福祉のまちづくり」や身体障害者を含めた、すべての人が安心して暮らすことができるまちづくりを進めてきました。

交通バリアフリー法では、公共交通事業者が新たに旅客施設の建設や車両などを導入する場合のバリアフリー基準への適合を義務付けています。また市町村は、駅など一定規模の旅客施設を中心とした

北地区市政懇談会を開催

市長と地域の課題を

地域の皆さんと市長が身近な問題について話し合う「市政懇談会」が北地区で開催されます。地区で選んだ議題は次の通りです。このほか、会場の皆さんから自由に発言してもらつ時間もあります。多数の参加をお待ちしています。

日時 6月4日午後1時半～3時半

会場 北地区コミュニティセンター

対象 北地区在住の市側出席者、市長、ほか議題 太郎代地区の住環境悪化と集落移転について、濁川地区のまちづくりについて、松浜地区のまちづくりについて

問い合わせ 市民相談室(内線2065)へ

め、選定地区の基本構想を作成することができると定められており、また、構想を作成するときは、高齢者や身体障害者などの意見を反映させることも明記してあります。

そのため市では、基本構想を策定するにあたり、学識経験者、市民・関係団体、市情報通信技術を活用し、市民サービス向上への取り組みを進めています。

市では、ICT(情報通信技術)の飛躍的な発展に対応した市民サービスの向上と地域社会の活性化を図るため、「情報通信技術活用推進会議」(委員長渡辺助)を設置しました。

同会議では、ICTを活用した市民サービスの向上、行政の簡素・効率化、地域産業の活性化を目指し、積極的・効果的な施策を推進するための「情報通信技術活用推進計画」を今年度中に策定する予定です。

問い合わせ 情報政策課(内線2132)へ

交通事業者、道路管理者など20人で構成する、「移動円滑化基本構想策定検討委員会」を設立しました。

5月18日に開かれた第1回目の会合では、同委員会の設立の趣旨、交通バリアフリー法の概要と今後のスケジュールについての説明などが行われました。

今年度は、公共交通の利用状況やバリアフリー化の状況などの現況調査やアンケート調査を基に、同委員会の意見を聞きながら重点整備地区を設定。14年度に各重点整備地区の基本構想を策定し、15年度以降に交通バリアフリーに向け整備事業に取りかかる予定です。

問い合わせ 都市計画課都市交通政策室(内線2808)へ

世界のみんなとしゃべり~ / ⑧

はい・いいえ

イタリア語	Si / No	スイ / ノー
ドイツ語	Ja / Nein	ヤー / ナイン
英語	Yes / No	イエス / ノー
スペイン語	Si / No	スイ / ノー
ポルトガル語	Sim / Não	スイ / ナウン

★次回は、韓国語、中国語、タイ語、マレー語、ロシア語、フランス語の「すみません」を紹介します

電話案内

市役所・保健所 228-1000(代表)

園芸センター...286-1034

水道局...266-9311

市民病院...241-5151

南地域保健福祉センター...285-2373

坂井輪地域保健福祉センター...260-3255

東地域保健福祉センター...243-5312

中央地域保健福祉センター...266-5172

西地域保健福祉センター...262-3405

北地域保健福祉センター...259-7332

石山地域保健福祉センター...286-4450

中地域保健福祉センター...273-9932

黒埼地域保健福祉センター...377-2110

市立急患診療センター...228-2822

県歯科医師会休日歯科診療センター...283-3030

市ホームページのアドレス
http://www.city.niigata.niigata.jp

芸能プラザにいがた座

日時 6月9日午後2時~4時

会場 NEX T21・1階アトリウム

出演 新崎甚句保存会、新崎伊佐弥神楽保存会、山の下の木遣保存会、ほか

問い合わせ 市芸術文化振興財団(内線2160)へ

佐潟月例自然観察会 佐潟自然散歩

日時 6月9・23日午前10時~11時半

集合場所 佐潟水鳥・湿地センター

申し込み 当日直接集合場所へ

問い合わせ 同センター(264-3050)へ

雨天中止

こども創作活動館

人形劇「ともだちがいいな」

日時 6月17日午後2時~3時

対象 5歳~中学生先着100人

申し込み 同館(279-2113)へ

月曜休館、幼児は保護者同伴

大畑少年センター

いきいき人形劇!

日時 6月23日午前9時~正午

内容 人形劇と皿まわし

対象 小・中学生先着15人

申し込み 同センター(228-4100)へ

参加費 3000円